



Rada
Evropské unie

Brusel 28. května 2018
(OR. en)

9373/18

**Interinstitucionální spis:
2018/0175 (NLE)**

**WTO 138
SERVICES 44
FDI 29
CDN 1**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	25. května 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 344 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru CETA zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru CETA a specializovaných výborů

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 344 final.

Příloha: COM(2018) 344 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 25.5.2018
COM(2018) 344 final

2018/0175 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru CETA zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru CETA a specializovaných výborů

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve Smíšeném výboru CETA v souvislosti se zamýšleným přijetím jednacího řádu Smíšeného výboru CETA a specializovaných výborů.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Komplexní hospodářská a obchodní dohoda (CETA)

Cílem Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“) je provádět společnou obchodní politiku Unie vůči Kanadě a zejména vytvořit oblast volného obchodu. Dohoda byla podepsána v Bruselu dne 30. října 2016¹.

Dohoda je prozatím prováděna od 21. září 2017.

2.2. Smíšený výbor CETA a specializované výbory

Smíšený výbor CETA se zřizuje podle článku 26.1 dohody a specializované výbory se zřizují podle článku 26.2 dohody. Mezi ně patří: Výbor pro obchod se zbožím, Výbor pro zemědělství, Výbor pro víno a lihoviny, Smíšená odvětvová skupina pro farmaceutické výrobky, Výbor pro služby a investice, Smíšený výbor pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací, Smíšený výbor pro celní spolupráci, Smíšený řídicí výbor pro sanitární a fytosanitární opatření, Výbor pro vládní zakázky, Výbor pro finanční služby, Výbor pro obchod a udržitelný rozvoj, Fórum pro spolupráci v oblasti regulace a Výbor CETA pro zeměpisná označení.

Smíšený výbor CETA a specializované výbory jsou složeny ze zástupců stran, kteří jim též spolupředsedají. Smíšenému výboru CETA spolupředsedají ministr mezinárodního obchodu Kanady a člen Evropské komise odpovědný za obchod, nebo jimi jmenované osoby. Strany jsou definovány v článku 1.1 dohody, který stanoví, že „pro účely této dohody se rozumí [...] stranami na jedné straně Evropská unie nebo její členské státy nebo Evropská unie a její členské státy v rámci svých pravomocí podle Smlouvy o Evropské unii a Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „strana EU“) a Kanada na straně druhé“.

Smíšený výbor CETA a specializované výbory jsou odpovědné za provádění a uplatňování dohody v příslušných oblastech. Podle čl. 26.1 odst. 5 písm. h) může Smíšený výbor CETA zřizovat specializované výbory a dvoustranné dialogy, které mu budou nápomocny při plnění jeho úkolů. Smíšený výbor CETA a specializované výbory se scházejí jednou ročně nebo na žádost jedné ze stran.

2.3. Zamýšlený akt Smíšeného výboru CETA

Smíšený výbor CETA má přijmout rozhodnutí, které se týká přijetí jeho jednacího řádu (dále jen „zamýšlený akt“).

Účelem zamýšleného aktu je přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru CETA v souladu s čl. 26.1 odst. 4 písm. d) dohody, který stanoví, že Smíšený výbor CETA schvaluje svůj jednací řád.

¹ Úř. věst. L 11, 14.1.2017, s. 1.

V čl. 26.2 odst. 4 dohody se uvádí, že specializované výbory stanoví nebo mění vlastní jednací řády, považují-li to za vhodné. Vzhledem k velkému počtu specializovaných výborů zřízených podle dohody CETA se navrhuje používat jednací řád pro Smíšený výbor CETA obdobně pro specializované výbory, pokud podle čl. 26.2 odst. 4 dohody není rozhodnuto jinak.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, má za cíl přijmout jednací řád Smíšeného výboru CETA, jak stanoví dohoda.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Výraz „akty s právními účinky“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotyčný orgán. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem EU“².

4.1.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Smíšený výbor CETA a specializované výbory jsou orgány zřízené Komplexní hospodářskou a obchodní dohodou mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Kanadou na straně druhé (dále jen „dohoda“).

Rozhodnutí, které má Smíšený výbor CETA přijmout, je závazné a nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí především na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlený akt dvojitý účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týká společné obchodní politiky a mezinárodní přepravy.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto Smlouva o fungování Evropské unie, a zejména článek 91, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4.

² Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, body 61 až 64.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 91, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Rozhodnutí Smíšeného výboru CETA by mělo být zveřejněno po jeho přijetí.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru CETA zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru CETA a specializovaných výborů

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Rady (EU) 2017/37³ schvaluje podpis Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé jménem Evropské unie (dále jen „dohoda“). Dohoda byla podepsána dne 30. října 2016.
- (2) Rozhodnutí Rady (EU) 2017/38⁴ stanoví prozatímní provádění dohody, včetně zřízení Smíšeného výboru CETA a specializovaných výborů. Dohoda je prozatímně prováděna od 21. září 2017.
- (3) Podle čl. 26.1 odst. 4 písm. d) dohody smíšený výbor CETA schvaluje svůj jednací řád.
- (4) Podle čl. 26.2 odst. 4 dohody specializované výbory stanoví nebo mění vlastní jednací řády, považují-li to za vhodné.
- (5) Dohoda stanoví, že Smíšený výbor CETA během svého prvního zasedání schválí svůj jednací řád.
- (6) Pokud jednotlivé specializované výbory podle čl. 26.2 odst. 4 nerozhodnou jinak, uvedený jednací řád se použije obdobně pro specializované výbory.
- (7) Aby bylo zajištěno účinné provádění dohody, je vhodné stanovit postoj, který má být na základě připojeného návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru CETA zaujat jménem Unie ve Smíšeném výboru CETA k jeho jednacímu řádu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie během prvního zasedání Smíšeného výboru CETA zřízeného podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k jednacímu řádu Smíšeného výboru

³ Úř. věst. L 11, 14.1.2017, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 11, 14.1.2017, s. 1080.

CETA a specializovaných výborů, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru CETA připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí Smíšeného výboru CETA se po přijetí zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*